

נחום

1 מִשָּׂא^a נִינְוָה^b סִפֵּר חֲזוֹן^c נְחוֹם^d הָאֱלֹקְשִׁי^e: 2 אֶל קְנוּא^a וְנִקְם^b יְהוָה נֶקֶם^c יְהוָה
וַיַּעַל חֲמָה נֶקֶם^d יְהוָה לְצָרָיו וְנוֹטֵר^e הוּא לֹא יִבִּיּוּ: 3 יְהוָה אֲרָדָה^a אֲפִים וגדול^b כַּח וְנִקְה^c
לֹא יִנְקָה^d יְהוָה בְּסוּפָה^e וּבְשַׁעְרָה^f דָּרְכּוֹ וְעָנָן אֲבָקָה^g רִגְלָיו: 4 גֹּעֵר^a בָּיִם וַיִּבְשֶׁהוּ^b
וְכָל־הַנְּהָרוֹת הַחֲרִיב^c אֲמַלְלָה^d בְּשָׁן וְכַרְמֶל^e וּפְרַח^f לְבָנוֹן אֲמַלְלָה^g: 5 הָרִים רָעֲשׂוּ^a מִמָּנּוּ
וְהַגְּבָעוֹת הִתְמַגְּגוּ^b וַתִּשָּׂא^c הָאָרֶץ מִפְּנֵי וַתִּבְלָה^d וְכָל־יֹשְׁבֵיהֶּ^e בָּהּ: 6 לִפְנֵי זַעַמּוֹ^a מִי יַעֲמֹד^b
וְמִי יִקּוּם^c בַּחֲרוֹן^d אַפּוֹ חֲמָתוֹ נִתְכַּה^e כָּאֵשׁ וְהַצֵּרִים נִתְצָוּ^f מִמָּנּוּ: 7 טוֹב יְהוָה לְמַעֲזוֹ^a
בְּיָם צָרָה וַיִּדְעֶה^b חֲסִיד^c בּוֹ: 8 וּבִשְׁטָף^a עֲבַר כָּלָה^b יַעֲשֶׂה^c מְקוֹמָהּ וְאִיִּבּוֹ יִרְדֹּף^d חֲשִׁידָהּ:
9 מִה־תְּחַשְׁבוּן^a אֶל־יְהוָה כָּלָה^b הוּא עֲשֶׂה^c לֹא־תִקּוּם^d פְּעַמִּים צָרָה: 10 כִּי עַד־סִירִים^a
סִבְכִּים^b וְכִסְבָּאִים^c סְבוּאִים^d אֲכָלוּ^e כִּקְשׁ^f יִבֶּשׁ^g מְלֵא^h: 11 מִמֶּדֶד יִצָּא^a חֲשָׁב^b עַל־יְהוָה
רָעָה יַעֲנֶץ^c בְּלִיעֵל^d: 12 כֹּה | אֲמַר^a יְהוָה אִם־שְׁלָמִים^b וְכֵן רַבִּים וְכֵן נִגְזֹר^c וְעֲבָר^d
וְעִנְתִּידָהּ^e לֹא אֲעַנֶּדָּהּ^f עוֹד: 13 וְעִתָּהּ אֲשַׁבֵּר^a מִטָּהּ^b מִעֲלִידָהּ וּמוֹסֶרֶתִידָהּ^c אֲנִתֵּק^d: 14 וְצִוָּה^a
עָלֶיהָ יְהוָה לֹא־יִזְרַע^b מִשְׁמֶד עוֹד מִבֵּית אֱלֹהֶיהָ אֲכָרִית^c פֶּסֶל^d וּמִסִּכָּה^e אֲשֵׁים^f קִבְרָדָהּ^g כִּי
קְלוֹתָ^h: 8 פ

Chapter 1

1 a S72 מִשָּׂא utterance

b S70 נִינְוָה Nineveh

c S72 חֲזוֹן vision

d S70 נְחוֹם <prophet>

e S70 אֱלֹקְשִׁי Elkoshite

2 a S70 קְנוּא jealous

b S70 נֶקֶם avenge

c S70 נֶקֶם avenge

d G50 נֶקֶם avenge

e G50 נֹטֵר be angry

3 a S72 אֲרָדָה long

b כַּח וגדול־ ק וגדל

c כַּח וגדול־ ק וגדל

d D20 נִקְה be clean

e S71 סוּפָה storm

f S71 שַׁעְרָה storm

g S72 אֲבָקָה dust

4 a G50 גֹּעֵר rebuke

b Dr20s0

c H10 חָרַב be dry

d Dp10 אֲמַל wither

e S70 כַּרְמֶל Carmel

f S72 פְּרַח bud

g Dp10 אֲמַל wither

5 a G15 רָעַשׁ quake

b tD15 מוֹג faint

c Gr21

d S71 תִּבְלָה world

e G57

6 a S70s0 זַעַם curse

b G20

c G20

d S72 חֲרוֹן anger

e N11 נָתַךְ pour

f N15 נָתַךְ break

7 a S70 מְעִיז fort

b G50

c G57 חָסָה seek refuge

8 a S70 שִׁטָּף flood

b S71 כָּלָה destruction

c G20

d D20

9 a D27

b S71 כָּלָה destruction

c G50

d G21

10 a S76 סִירָה hook

b S75 סִבַּךְ be interwoven

c S70s5 סָבָא drink

d S75 סָבָא drink

e Dp15

f S70 קֶשׁ stubble

g S70 יָבֵשׁ dry

h מְלֵא full

11 a G10

b G50

c G52

d S70 בְּלִיעֵל wickedness

12 a G10

b S75 שָׁלֵם complete

c N15 גָּזַז shear

d G10

e D14s3

f D24s3

13 a G24

b S70s0 מוֹט bar

c S76s3 מוֹסֶרָה band

d D24 נָתַךְ pull off

14 a D10

b N20

c H24

d S70 פֶּסֶל idol

e S71 מִסְכָּה molten

image

f G24

g G12

2 הִנֵּה עַל־הַהָרִים רִגְלֵי מְבַשֵּׂר^a מְשֻׁמֵּעַ^b שְׁלֹזִם חָגִי^c יְהוּדָה חֲגִיד שְׁלָמִי^d נִדְרִיד כִּי לֹא יוֹסִיף^e עוֹד לַעֲבוֹר־בְּךָ בְּלִיעֵל^f כֵּלָה נִכְרַת^h: ² עָלָה^a מִפִּיךָ עַל־פָּנֶיךָ נִצּוֹר^b מִצָּרָה^c צִפָּה־דֶרֶךְ חֲזָק^e מִתְנַיִם^f אִמָּץ^g כַּח מָאֵד: ³ כִּי שָׁב^a יְהוָה אֶת־גְּאוֹן^b יַעֲקֹב כַּגְּאוֹן^c יִשְׂרָאֵל כִּי בָקָוִם^d בָּקָקִים^e וְזִמְרִיהֶם^f שִׁחֲתוּ^g: ⁴ מָגֵן גְּבֻרָתוֹ מֵאָדָם^a אֲנָשִׁי־חֵיל^b מִתְלָעִים^b בְּאֵשׁ־פְּלִדוֹת^c הֶרְכַּב בַּיּוֹם הַכִּינּוֹ^d וְהַבְרָשִׁים^e הִרְעִלוּ^f: ⁵ בַּחוּצוֹת יִתְהוֹלְלוּ^a הֶרְכַּב יִשְׁתַּקְשְׁקוּן^b בְּרַחֲבוֹת^c מֵרֵאִיהֶן פְּלִידִים^d בְּבָרָקִים^e יִרְצְצוּ^f: ⁶ יִזְכֹּר^a אֲדִירָיו^b יִכְשְׁלוּ^c בַּהֲלֻכוֹתֵם^d יִמְהָרוּ^e חוֹמָתָהּ וְהִכְּנָה^f הַסִּבְךָ^g: ⁷ שַׁעֲרֵי הַנְּהָרוֹת נִפְתָּחוּ^a וְהִיכַל נִמּוֹג^b: ⁸ וְהָצַב^a גִּלְתָּהּ^b הֶעֱלָתָהּ^c וְאִמְהַתִּיהָ מִנְּהֻגוֹת^d כְּקוֹל יוֹנִים^e מִתְפַּפֵּת^f עַל־לִבְבָהּ: ⁹ וְיִנְיָנָהּ^a כִּבְרַכַּת־מַיִם מִיָּמִי הִיא וְהִמָּה נָסִים^c עֲמָדוֹ^d עֲמָדוֹ^e וְאֵין מִפְּנֶה^f: ¹⁰ בָּזוּ^a בְּסוֹף בָּזוּ^b זָהָב וְאֵין קֶצֶה^c לַתְּכוּנָהּ^d כְּבֹד מִכָּל כְּלֵי חֲמֻדָּהּ^e: ¹¹ בּוֹקָה^a וּמְבוֹקָה^b וּמְבֻלָּקָה^c וְלֵב נִמָּס^d וּפָקָה^e בְּרָפִים^f וְחִלְחָלָהּ^g בְּכָל־מִתְנַיִם^h וּפָנֶי כָּל־קַבְצוֹⁱ פָּאֲרוֹר־^j: ¹² אֵיָהּ^a מְעוֹן^b אֲרִיּוֹת^c וּמִרְעָה^d הוּא לַכִּפְרִים^e אֲשֶׁר הִלְךָ^f אֲרִיָּה^g לְבִיא^h שֵׁם גּוֹרִיⁱ אֲרִיָּה^j וְאֵין

Chapter 2

- 1 a S70 בשר *announce*
b H50
c G33 חגג *jump*
d D33
e H20
f G65 כת לַעֲבוֹר־ ק לַעֲבֹר
g S70 בְּלִיעֵל *wickedness*
h N10
2 a G10
b G60
c S71 מְצוֹרָה *fortification*
d D60 צִפָּה *look out*
e D60
f S75 מִתְנַיִם *hips*
g D60 אִמָּץ *be strong*
3 a G10
b S72 גָּאוֹן *height*
c S72 גָּאוֹן *height*
d G15s5 בַּקָּק *lay waste*
e S75 בַּקָּק *lay waste*
f S76s5 זְמוּרָה *shoot*
g D15
4 a Dp50 אדם *be ruddy*
b Dp55 תלע *wrap in scarlet*
c S76 פְּלֻדַת
<uncertain>
d H65s0

- e S75 בְּרוֹשׁ *juniper*
f Hp15 רעל *quiver*
5 a tD25 הלל *be infatuated*
b tD25 שַׁקָּק *rush*
c S76 רָחַב *open place*
d S75 לִפִּיד *torch*
e S75 בָּרָק *lightning*
f D25
6 a G20
b S75s0 אֲדִיר *mighty*
c N25
d כת בְּהִלְכֹתֶם ק בְּהִלְכֹתֶם
S71s5 הִלְכָה *walk*
e D25
f Hp10
g S70 סִבְךָ *barricade*
7 a N15
b N10 מוֹג *faint*
8 a Hp10
b Dp11
c Hp11
d D56 נִהַג *moan*
e S76 יוֹנָה *dove*
f D56 תַּפַּף *beat*
9 a S70 נִינְוָה *Nineveh*
b S73 בְּרִכָּה *pool*
c G55
d G37

- e G37
f H50
10 a G37 בזו *spoil*
b G37 בזו *spoil*
c S70 קֶצֶה *end*
d S71 תְּכוּנָה *fixed place*
e S71 חֲמֻדָּה *what is desirable*
11 a S71 בּוֹקָה *emptiness*
b S71 מְבוֹקָה *emptiness*
c S71 בַּלֵּק *waste*
d N10 מִסָּה *melt*
e S70 פָּק *tottering*
f S76 בֶּרֶךְ *knee*
g S71 חִלְחָלָה *anguish*
h S75 מִתְנַיִם *hips*
i D15
j S70 פָּאֲרוֹר *glow*
12 a אֵיָהּ *where*
b S72 מְעוֹן *dwelling*
c S75 אֲרִי *lion*
d S70 מִרְעָה *pasture*
e S75 כְּפִיר *young lion*
f G10
g S70 אֲרִיָּה *lion*
h S70 לְבִיא *lion*
i S72 גּוֹר *whelp*
j S70 אֲרִיָּה *lion*

מִחְרִיד^k: ¹³ אַרְיָה^a טָרַף^b בְּדִי^c גְרוֹתָיו^d וּמִחְנֶק^e לְלִבָּאֲתָיו^f וַיִּמְלֹא^g טָרְף^h חֲיָיוⁱ
וּמִעֲנִיתָיו^j טָרְפָה^k: ¹⁴ הִנְנִי אֵלַיִךְ נֶאֱמַר יְהוָה צְבָאוֹת וְהִבְעַרְתִּי^a בְּעֶשֶׂן^b רֶכֶבָהּ וּכְפִירֶיךָ^c
תֹּאכַל^d חֶרֶב וְהִכְרַתִּי^e מֵאֶרֶץ טָרְפְּךָ^f וְלֹא־יִשְׁמַע^g עוֹד קוֹל מִלֶּאכְכָּה: ^ס

3 הוּי עֵיר דָּמִים כָּלָה בַּחֹשׁ^a פָּרַק^b מִלְּאָה^c לֹא יָמִישׁ^d טָרְף^e: ² קוֹל שׁוֹט^a וְקוֹל רַעַשׁ^b
אוֹפֶן^c וְסוֹס דֹּהַר^d וּמִרְכָּבָהּ^e מִרְקָדָהּ^f: ³ פָּרַשׁ מַעֲלָה וְלִהַב^a חֶרֶב וּבִרְקָהּ^b חֲנִית^c וְרֹב
חָלָל וְכַבֵּד^d פָּגֶר^e וְאִין קָצָה^f לַגּוֹיָהּ^g יִכְשְׁלוּ^h בְּגוֹיָתָםⁱ: ⁴ מֶרֶב זְנוּנִים^a זֹזָה טוֹבַת חַן
בַּעֲלָתָהּ^b בְּשָׁפִים^c הַמִּכְרֹת^d גּוֹיִם בְּזוּנוּיָהּ^e וּמִשְׁפָּחוֹת בְּכַשְׁפִּיהָ^f: ⁵ הִנְנִי אֵלַיִךְ נֶאֱמַר יְהוָה
צְבָאוֹת וְגִלְתִּי^a שׁוּלְיֶיךָ^b עַל־פָּנֶיךָ וְהִרְאִיתִי^c גּוֹיִם מֵעֶדְךָ^d וּמִמְלָכוֹת קְלוּנֶיךָ^e:
⁶ וְהִשְׁלַכְתִּי^a עַלְיֶיךָ שְׁקָצִים^b וְנִבְלָתֶיךָ^c וְשִׁמְתִּיךָ^d כְּרָאִי^e: ⁷ וְהָיָה^a כְּלִי־אֵיךְ יִדּוֹד^b מִמֶּךָ
וְאָמַר^c שְׂדֵדָה^d נִינְוָה^e מִי יִנּוֹד^f לָהּ מֵאִין^g אֲבָקֶשׁ^h מִנְּחָמִים לָךְ: ⁸ הִתִּיטְבִי^a מִנָּא אֲמוֹן^b
הַיֹּשְׁבָה^c בִּיאֲרִים^d מִיִּם סָבִיב לָהּ אֲשֶׁר־חִיל^e יִם מִיִּם חוֹמָתָהּ: ⁹ כּוֹשׁ^a עֲצָמָהּ^b וּמִצָּרִים
וְאִין קָצָה^c פּוֹט^d וְלוֹבִים^e הָיוּ^f בְּעִזְרָתְךָ^g: ¹⁰ גַּם־הָיָה לַגִּלָּהּ^a הַלִּכָּהּ^b בְּשִׁבְי^c גַּם עַל־לִיָּהּ^d
יִרְטְשׁוּ^e בְּרָאשׁ כָּל־חוּצוֹת וְעַל־נִכְבְּדֶיהָ יִדּוּ^f גּוֹרָל וְכָל־גְּדוּלֶיהָ רִתְקוּ^g בַּזָּקִים^h: ¹¹ גַּם־אֵת

k H50 חרד tremble	d S70 דהר dash	7 a G10
13 a S70 אַרְיָה lion	e S71 מִרְכָּבָה chariot	b G20 נדד flee
b G50 טרף tear	f S71 רקד skip	c G10
c S72 די sufficiency	3 a S72 לִהַב flame	d Dp11
d S75s0 גור whelp	b S72 בִּרְקָה lightning	e S70 נִינְוָה Nineveh
e D50 חנק strangle	c S71 חֲנִית spear	f G20 נוד waver
f S76s0 לְבָאָה lioness	d S72 כַּבֵּד heaviness	g אִין whence
g Dr20	e S70 פָּגֶר corpse	h D24
h S70 טָרַף prey	f S70 קָצָה end	8 a G23i
i S75s0 חור hole	g S71 גּוֹיָהּ body	b S70 נֶאֱמַר Thebes
j S75s0 מְעוֹן dwelling	h G15 כַּת יִכְשְׁלוּ קְ וּכְשְׁלוּ	c G51
k S71 טְרִיפָה prey	i S71s5 גּוֹיָהּ body	d S75 יָאֵר stream
14 a H14	4 a S77 זְנוּנִים fornication	e S72 חֵיל rampart
b S70 עָשָׁן smoke	b S73 בַּעֲלָה mistress	9 a S70 כּוֹשׁ Cush
c S75s3 כָּפִיר young lion	c S75 כְּשָׁף sorcery	b S71 עֲצָמָה might
d G21	d G51	c S70 קָצָה end
e H14	e S75s1 זְנוּנִים fornication	d S70 פּוֹט Put
f S70s3 טָרַף prey	f S75s1 כְּשָׁף sorcery	e S75 לִיבִי Libyan
g N20	5 a D14	f G15
Chapter 3	b S75s3 שׁוּל skirt	g S71s3 עֲזָרָה help
1 a S70 בַּחֹשׁ leanness	c H14	10 a S71 גּוֹלָה exile
b S70 פָּרַק plunder	d S70s3 מֵעַר nakedness	b G11
c G51	e S70s3 קְלוֹן dishonour	c S70 שְׁבִי captive
d G20 מוֹשׁ depart	6 a H14	d S75s1 עוֹלָל child
e S70 טָרַף prey	b S75 שְׁקוֹץ idol	e Dp25 רֵטֶשׁ dash
2 a S70 שׁוֹט whip	c D14s3 נִבַּל wither	f G15 יִדֵּד cast lot
b S72 רַעַשׁ quaking	d G14s3	g Dp15 רִתַּק bind
c S70 אוֹפֶן wheel	e S70 רָאִי looking	h S75 זָקִים fetters

תִּשְׁכְּרִי^a תְּהִי^b נַעֲלָמָה^c גַּם־אֶת־תְּבַקְשִׁי^d מְעוֹז^e מֵאוֹיֵב: ¹² כָּל־מִבְצָרֶיךָ^a תֵּאֲנִים^b
 עַם־בְּבוּרִים^c אִם־יִזְוְעוּ^d וְנִפְּלוּ^e עַל־פִּי אוֹכֵל: ¹³ הִנֵּה עֹמֵד נָשִׁים בְּקִרְבְּךָ לְאַיִבֶיךָ פֶּתוּחַ
 נִפְתָּחוֹ^a שְׁעָרֵי אֶרֶץ אֲכָלָה^b אֲשֶׁר בְּרִיחֶיךָ^c: ¹⁴ מִי מְצוֹר^a שְׂאֵבִי^b־לְךָ חֲזָקִי^c מִבְצָרֶיךָ^d
 בָּאֵי^e בְּטִיט^f וְרִמְסִי^g בַּחֲמֶר^h הַחֲזִיקִיⁱ מִלִּבֶּן־י: ¹⁵ שָׁם תֵּאֲכָלֶךָ^a אֲשֶׁר תִּכְרִיתֶךָ^b חֶרֶב
 תֵּאֲכָלֶךָ^c כִּילֶךָ^d הַתִּכַּבֵּד^e כִּילֶךָ^f הַתִּכַּבֵּדִי^g כָּאֲרֵבָה^h: ¹⁶ הֲרִבִּיתִי^a רַכְלֶיךָ^b מִכּוֹכְבֵי^c
 הַשָּׁמַיִם יִלֶּךָ^d פָּשֹׁט^e וַיַּעַף^f: ¹⁷ מִנְּזָרֶיךָ^a כָּאֲרֵבָה^b וְטַפְסָרֶיךָ^c כְּגֹב^d גְּבִי^e הַחוֹנִנִים^f
 בַּגְּדוֹת^g בְּיוֹם קָרָה^h שָׁמַשׁ זָרְחָהⁱ וְנוֹדַד־י^j וְלֹא־נֹדַע^k מְקוֹמוֹ אֵינִי: ¹⁸ נָמוּ^a רַעִידֶיךָ מִלֶּךָ
 אֲשׁוּר יִשְׁכְּנוּ^b אֲדִירֶיךָ^c נִפְשׁוּ^d עֹמֵד עַל־הַהָרִים וְאֵין מְקַבֵּץ^e: ¹⁹ אֵין־כֶּהָה^a לְשִׁבְרֶךָ^b
 נִחְלָה^c מִכֶּתֶד^d כָּל שֹׁמְעֵי שִׁמְעֶךָ^e תִּקְעוּ^f כָּף עָלֶיךָ כִּי עַל־מִי לֹא־עֲבָרָה^g רָעַתְךָ תָּמִיד:

11 a G23 שכר <i>be drunk</i>	h S70 חמר <i>clay</i>	e S70 גְּבִי <i>swarm</i>
b G21	i H33	f G55
c N51 עלם <i>hide</i>	j S70 מִלְבֵּן <i>brick</i>	g S76 גְּדֵרָה <i>heap of stones</i>
d D23	15 a G21s3	h S71 קָרָה <i>cold</i>
e S70 מְעוֹז <i>fort</i>	b H21s3	i G11 זֶרַח <i>flash up</i>
12 a S75s3 מִבְצָר <i>fortification</i>	c G21s3	j D10 נָדַד <i>flee</i>
b S76 תְּאֵנָה <i>fig</i>	d S70 יֵלֶךְ <i>locust</i>	k N10
c S75 בְּבוּרִים <i>first fruits</i>	e tD32	l אֵי <i>where</i>
d N25 נוֹעַ <i>quiver</i>	f S70 יֵלֶךְ <i>locust</i>	18 a G15 נוֹם <i>slumber</i>
e G15	g tD33	b G25
13 a N15	h S70 אֲרֵבָה <i>locust</i>	c S75s2 אֲדִיר <i>mighty</i>
b G11	16 a H13	d N15 פֹּשׁ <i>paw the ground</i>
c S75s3 בָּרִיחַ <i>bar</i>	b S75s3 רֶכֶל <i>trade</i>	e D50
14 a S70 מְצוֹר <i>siege</i>	c S77 כּוֹכַב <i>star</i>	19 a S71 כֶּהָה <i>effacement</i>
b G33 שָׁאֵב <i>draw water</i>	d S70 יֵלֶךְ <i>locust</i>	b S70s2 שִׁבֵּר <i>breaking</i>
c D33	e G10 פָּשֹׁט <i>strip off</i>	c N51
d S75s3 מִבְצָר <i>fortification</i>	f Gr20 עוֹף <i>fly</i>	d S71s2 מַכָּה <i>blow</i>
e G33	17 a S75s3 מִנְּזָרִים <i>guardsmen</i>	e S70s2 שִׁמְעַת <i>hearsay</i>
f S70 טִיט <i>clay</i>	b S70 אֲרֵבָה <i>locust</i>	f G15
g G33 רָמַס <i>trample</i>	c S75s3 טַפְסָר <i>official</i>	g G11
	d S72 גֹּב <i><uncertain></i>	